

# Hal Kirkop fl-Eqqel tal-Blitz – 1942

kitba ta' Pawlu Azzopardi ©

## Tfaqqa' l-Gwerra

Fil-lejla ta' l-10 ta' Gunju, 1940, id-dittatur Taljan Benito Mussolini, iddikjara gwerra kontra l-Ingilterra. Hekk kif il-Maltin semghu din id-deċiżjoni tixxandar fuq ir-radju, qamet ghagha shiha u malajr l-ahbar griet bhal lehha ta' berqa ma' Malta kollha. Id-dawl intefa' u Malta tghattiet bi star maghqud ta' dlamijiet. F'dan il-lejl hadd ma raqad b'rasu mistrieha.

L-ghada fil-ghodu, ma' sbih l-ghodwa, l-hemda li kienet issaltan fuq gżiritna nksret mit-tnewwieh tas-sireni u l-hsejjes ta' l-ajruplani. Fit-toroq deheru ta' l-A.R.P. li bdew javżaw lin-nies biex jibqghu għewwa ghax beda l-hbit mill-ajruplani Taljani. Dak in-nhar kien jum il-maghmudija tan-nar għal gżiritna. Wara kważi sebghin minuta li l-attakk kien ilu li beda, daqqet is-sirena u l-qniepen tal-knejjes taw is-sinjal li l-ajruplani ta' l-ghadu kienu telqu. Matul din l-ewwel ġurnata ta' hbit mill-ajru sa tard fil-ghaxija l-ghadu għamel tmien attakki li werwru lil kulhadd.

Hadd ma kien qed jistenna dawn l-attakki. Ma' kull attakk, imsejkna nisa, tfal u xjuħ, kulhadd diehel u hiereg taht l-imwejjed, is-sodod u t-taraġ għall-kenn.

Hekk f'daqqa wahda, bhal kull belt u rahal, il-Koppin sabu ruhhom f'saram ġdid.

## Black Out

Ġie nforzat il-*black out* ma' kullimkien. Matul is-siġhat tad-dlam, imsejjah il-*blackout*, kien jiġi miżmum bir-reqqa minn kulhadd. Il-hġieg tat-twieqi u tal-gallarijiet kien jiġi mghotti bi ċraret suwed biex id-dawl ma jidherx minn barra. Is-sidien tal-hwienet dendlu purtieri tad-drapp ohxon fil-bibien biex jinbarraw id-dawl. Lanqas nitfa dawl ma setgħet tidher minn barra, u nies apposta kien jissorveljaw li hadd ma jikser din l-ordni.

## Il-Malta Home Guard

Ftit snin qabel ma faqqgħet il-gwerra, bhala thejjija għad-difiża tal-gżira twaqqfu diversi diviżjonijiet ta' suldati Maltin li servew ta' appoġġ għall-forzi Ingliżi fid-difiża tagħhom tal-gzejjer Maltin u ta' l-Imperu. Fost dawn il-korpi nistgħu nsemmu l-*Malta Auxiliary Corps* imwaqqfa fl-1939. L-iskop ta' dan il-korp kien dak li jiġbor voluntiera li jagħtu appoġġ permezz ta' vetturi hafna minnhom tagħhom stess, kif ukoll servizzi ohra ta' manutenzjoni u għajnuna. Sezzjoni ohra ta' voluntiera kienet il-*Malta Volunteer Defence Force* jew il-*Home Guards* li twaqqfu



Dwal tas-searchlights waqt attakk mill-ajru.

b'avviż ippubblikat fil-gazzetta tal-Gvern ta' l-1 ta' Ġunju 1940.<sup>1</sup> L-ghan prinċipali ta' dawn kien li jirribattu lill-attakk mill-ajru ta' l-ghadu. Ma' dawn wiehed irid iżid lista shiha ta' gruppi ohra ta' rekluti li flimkien iffurmaw sistema komplita iżda effettiva ta' difiża tal-gżejjer Maltin. L-imsiehba kienu jiġu minn kull belt u rahal.<sup>2</sup>

Lista ta' rġiel minn Hal Kirkop li serew fil-*Malta Home Guard*:

	<b>Isem</b>	<b>Indirizz</b>
1	Camilleri Gaetan Pl. Cmdr.	9, Naider Alley
2	Attard Nazzarenu	7, Naider Alley
3	Ellul Joseph	6, Sqaq Sant'Andrija
4	Camilleri Nardu	19, Triq Santu Rokku
5	Chircop Victor	14, Triq San Benedettu
6	Cassar Paolo	11, Triq il-Kbira
7	Theuma Benedict	2, Triq Santu Rokku
8	Falzon Nardu	8, Triq San Ġużepp
9	Chircop Nardu	50, Santu Rokku
10	Attard Peter	22, Triq San Benedettu
11	Sacco Remigio	11, Naider Street
12	Dimech Anthony	71, Triq San Leonardu
13	Debono Benedict	14, Misrah il-Knisja
14	Debono Nardu	22, Triq San Nikola
15	Cassar Saverio	31, Triq San Leonardu
16	Abdilla Anġlu	22, Triq l-Kbira
17	Callus Joseph	31, Triq San Leonardu
18	Polidano Francis	20, Triq San Benedettu
19	Sacco Loreto	48, Triq Santu Rokku
20	Callus Emanuel	29, Triq il-Kbira
21	Cassar Nardu	5, Misrah il-Knisja
22	Attard Pietru	19, Triq il-Kbira
23	Farrugia Anġlu	36, Triq San Benedettu
24	Caruana Calcedonio	33, Triq Benedettu
25	Sacco Nardu	25, Triq San Benedettu
26	Farrugia Carmel	32, Triq San Benedettu
27	Azzopardi Michael	9, Triq Santu Rokku
28	Farrugia Charles ( <i>Company Commander</i> )	Żurrieq
29	Chircop Nardu	29, Triq San Nikola
30	Chircop Benedict	29, Triq San Nikola

## II-hajja tinbidel mil-lejl ghan-nhar

Ftit hin qabel kull attakk kien jistema t-tnewwieh tas-sireni. Il-hbit mill-ajruplani Ġermaniżi kien il-bidu ta' mblokk kiefer, u ta' sensiela ta' attakki mill-ajru ta' hruxija liema bhalha. F'kull hin kienu jidhru fit-toroq ta' Malta, telghin lejn l-irhula mill-ibliet milquta, karrozzi u karrettuni mgħobbijin bl-ghamara, soror ta' hwejjeġ u affarijiet tal-knejjes.

It-trasport ġie sospiż f'ċerti postijiet fosthom in-Naxxar, l-Imqabba, il-Qrendi, Hal Gharghur, Hal Kirkop, Hal Safi, Hal Far u xi rhula żgħar ohra.<sup>3</sup>

## II-problema tar-refuġjati

Ma kinitx haġa hafifa li takkomoda tant nies li tfaċċaw għall-gharrieda minn diversi lokalitajiet milquta. Uhud minnhom intlaqgħu minn qraba jew hbieb. Ċentri għar-refuġjati bdew jiġu magħzula u akkomodati kif jistgħu fil-postijiet fejn jaqa' l-bini stess.

<sup>1</sup> MGG l.vi.1940, Nru249

<sup>2</sup> J M Wismayer, *The History of the King's Own Regiment and the Armed Forces of the Order of St. John—Malta 1989.*

<sup>3</sup> Il-Berqa, 9 ta' Frar, 1942.

F'Hal Kirkop żewġ ċentri akkomodaw 43 membru ta' hdax-il familja. In-nies ta' Hal Kirkop baqgħu fir-rahall għax il-RPO kienu ppreparati li jibnu kmamar lil dawk li jkunu waqgħulhom id-djar u jibqgħu jgħixu fir-rahall.<sup>4</sup>

## Xeltrijiet

F'dawk l-irhula fejn in-naġġara, l-bennejja u n-nies tas-sengħa kienu abbondanti, mill-ewwel indunaw li xeltrijiet imhaffer ġol-blat kien l-aħjar soluzzjoni biex wiehed jiskansa l-bombi. Nies mill-Imqabba u Hal Kirkop mill-ewwwel hadu dan ix-xogħol fuq bażi volontarja. Sa nofs Lulju tas-sena 1941 ġa kienu thaffru tletin xeltr fil-barrieri ta' Hal Kirkop.<sup>5</sup>

Min qatt ma qabad baqqun b'idu, qabdu dak in-nhar. Ir-rahall ta' Hal Kirkop magħruf għall-baqquniera u naġġara kien wiehed li ta eżempju f'dan ir-rigward. M'għandniex xi ngħidu, it-tfal għenu wkoll billi bdew itellgħu t-terrapien u l-mazkan. Dawn il-kennijiet fil-blat flimkien ma' oħrajn li nbdew warajhom, tlestew minn baqquniera mħallsin mill-Gvern, meghjunin minn inġiniera Inġliżi.

Il-hajja fix-xeltr kienet iebesha hafna, in-nies kienu jorqdu fuq xi saqqu tat-tiben mitfugħ ma' l-art, isajru u jieklu fejn jorqdu u jahslu l-hwejjeġ barra.

It-talba li spiss kienu jtenu kienet: "Ġesù, Ġuzeppi u Marija, itfghu l-bombi fil-bahar u fil-hamrija," Kulhadd għall-kenn tal-blat. Meta l-lejl kien jidhol ġmielu, wara li jkun intqal ir-rużarju xi talb u kurunelli oħra, l-għejja kienet tagħmel tagħha u n-nghas kien itaqal l-għajnejn. Kulhadd jorqod kif jista', fost l-inhir, il-biki u t-talb.

Kien l-Air Raid Precaution (ARP), li ried jara li n-nies jinżlu fix-xeltrijiet u li jirraportaw il-hsarat. Insibu li f'Novembru 1942 ġewwa Hal Kirkop kien hemm popolazzjoni ta' 929 ruh. F'xeltriers tal-Gvern kien hemm spazju għal 1,340 ruh filwaqt li kien hemm 359 post iehor disponnibli f'xeltrijiet privati. Fil-perjodu kien hemm 14-il baqqunier u 15 tas-sengħa jahdmu fuq xeltrijiet f'Hal Kirkop. Ix-xeltrijiet f'Hal Kirkop kienu dawn<sup>6</sup>:

Indirizz	Spazju (kbar)	Spazju (tfal)
18, Triq San Leonardu	23	14
14, Triq San Leonardu	31	21
17, Triq San Leonardu	47	31
5, Triq Santu Rokku	31	31
4, Sqaq Nejder	31	12
9, Triq Santu Rokku	41	31
15, Triq San Benedittu	45	24
1, Triq Valletta	12	7
7, Triq il-Kbira	34	27
10, Pjazza Kirkop	37	24
2, Triq San Nikola	46	31

F'irhula żgħar, il-Protection Officers kienu ta' spiss jirrikorru għall-għajnuna għand il-Kappillan. "Prattikament, is-Sur Angelo Spiteri (Ġolin) il-Protection Officer u jien, qed nagħmlu x-xogħol kollu tal-membri l-oħra." Hekk kiteb il-Kappillan ta' Hal Kirkop Dun Ġuzepp Inguanez.<sup>7</sup>

## Hbit ma jaqta' xejn

Il-hbit mill-ajru li l-għadu beda jagħmel, kien ahrax wisq, u kien idum jiem u ljieli shah. Aktar ma beda għaddej iż-żmien aktar beda jżid fit-tul u l-hruxija. Bejn hbit li kien idum sejjer minn fil-ghodu sa ma jidlam, u iehor ta' lejl shih, kien ikun hemm żmien qasir ta' ftit minuti ta' mistrieħ. Mistrieħ ma kienx hemm l-anqas għall-irġiel li wara jum ta' sogru u xogħol iebes fit-tarzna, fl-ajrudromi u f'inhawi oħra, kienu jerġgħu lura lejn djarhom, il-lejl kienu jgħaduh fix-xeltr. Fuq wiċċ kulhadd, żgħażaġh u xjuh kienu juru t-tbatija u eżawriment kbir. Tbatija mnissla min-nuqqas t'ikel, min-nuqqas ta' rjad u mill-biża' tal-bombi.

<sup>4</sup> Joseph Micallef, *When Malta Stood Alone* – (1940-43) pg 159.

<sup>5</sup> Ibid pg.37/38

<sup>6</sup> Ara C. Farrugia, *Intietef mill-Hajja tal-Koppin marbuta ma' Żminijiet tal-Gwerra* Festa 2004 pg 72/73

<sup>7</sup> Joseph Micallef, *When Malta Stood Alone* (1940-43) pg. 31.

## Is-Sena 1941

Is-Sibt, 18 ta' Jannar, 1941, fis-2.15 ta' wara nofs inhar madwar disghin arjuplan Ju87, Ju88, BF110 u MC 200 attackaw l-ajrudromi ta' Hal Far u Hal Luqa f'attentat sfrenat biex ifarrku ghal kollox l-operat ta' dawn l-ajrudromi u ma jhallu l-ebda tlugh jew inzul. Izda l-ghadu f'din il-missjoni falla u ma nrexxilux. Iz-żewġ ajrudromi ghalkemm saritilhom hsara kbira, sa fil-ghodu reġġu bdew jiffunzjonaw. Il-hidma d-dedikazzjoni u kuraġġ li hadmu bihom lejl u nhar is-suldati u l-haddiema pajzana kienet xi haġa ta' l-ghaġeb. L-ilqugh imsejhin *dispersal pens*, ghenu mhux ftit biex jiproteġu l-ajruplani Ingliżi u b'hekk saret hsara minima lill-ajruplani.



Suldati u pajzana jibnu l-ilqugh għall-ajruplani. (IMW Photo)

Dak in-nhar tat-18 ta' Jannar, is-sema fuq dawn iż-żewġ ajrudromi kienet tagħti spettaklu tal-ġenn li ma jintesix malajr. L-ghadu waddab kwantità ta' bombi tal-hruq fuq dawn l-ajrudromi u hafna ohrajn viċin l-irhula ta' Hal Luqa, l-Imqabba, Hal Kirkop u Hal Tarxien. Kullimkien kien mimli dawl bajdani li jghammex, u kuluri qishom murtali tal-festa fis-smewwiet. Dawn il-bombi ghamlu herba fuq djar, irziezet u *hangers*. Bombi qawwija twaddbu mad-dawra ta' l-ajrudrom ta' Hal Luqa li hafna minnhom splodew fuq l-irhula ta' Hal Luqa, il-Gudja, Hal Kirkop, Hal Ghaxaq u Wied il-Kbir.<sup>8</sup>

Biex ma jallarmawx lill-pubbliku, l-ahbarijiet u r-rapporti ta' l-andament imxandrin kemm f'Malta kif ukoll fuq in-*Network* tar-*Rediffusion* u BBC mhux dejjem kienu jagħtu stampa eżatta tas-sitwazzjoni lokali.

Per eżempju n-numru veru ta' djar imwaqqa' u li ġarrbu hssarat, ma kinux jiġu mniżżla fir-rapporti dwar is-sitwazzjoni, u f'ċerti okkażjonijiet l-anqas biss kienu jissemmev l-imwiet ta' dawk il-persuni li kienu jmutu minhabba kumplikazzjoni marbuta mal-korrimenti bhall-mewt mit-tetnu, gangrin (*traumatic gangrene*) u infezzjonijiet ohra.<sup>9</sup>

## Victory Kitchens

F'dan il-waqt infethu l-*Victory Kitchens* f'kull belt u f'kull rahal, u l-kotra kienet tmur tiehu ftit ikel ta' sehma minn hemm. Kont trid tmur bil-borma f'idejk, toqghod fil-kju, meta jmisssek tagħti l-biljett u tiġi mogħti ftit ikel. L-ikel li kien jissajjar fuq il-hatab u biċċiet ta' travi ta' l-injam miġburin mill-bini mġarraf, kien ikun xi ftit minestra bla għaġin u xi biċċa mogħza jew sardina.

L-iskop prinċipali tat-twaqqif ta' dawn il-kċejjen kien biex il-familji ma jikkunsmawx faham, sulfarini, pitroliju eċċ...biex isajru. Il-kċejjen kienu mmexxija minn Maltin kemm bhala koki u kemm bhala distributuri.<sup>10</sup>

Xejn ma kien hawn biex itaffu l-ġuħ, il-ftit frott li kien hawn, kien jinbiegħ bi prezzijiet għoljin hafna u ma kontx issib tixtrih minn wara l-bieb, imma kont trid tmur fl-ghelieqi u fi nhawi mwarrba. Il-harrub flok li beda jingħata b'ikel lill-bhejjem beda jinbiegħ. Kont tara tfal bil-qfief ibiegħu l-harrub u kotra kbira ta' nies imdawra magħhom tagħzel il-harrub li kien jinbiegħ sold jew żewġ soldi l-wiehed.

Il-*Victory Kitchen* f'Hal Kirkop kienet tinsab fi Triq Santu Rokku, numru 14 id-dar ta' Leonardu u Nikolina Debono iċ-*Combos* (in-nanniet tiegħi u b'kumbinazzjoni d-dar preżenti tiegħi) u tinfed għad-dar tal-ġirien Barbara tal-*kiexfa* (prezentament Bennett) li l-intrata tagħhom kienet tintuża bhala *store*.

## Il-hajja tibqa' għaddejja

Kienu zminijiet imwiergħa. Jiem ta' prova iebsa, jiem ta' tbatija u sofferenzi. Jiem li waqt il-hsejjes tas-

<sup>8</sup> Charles J. Boffa, *The Illustrations Blitz – Malta in Wartime 1940-43* pg. 56

<sup>9</sup> Ibid. pg. 71

<sup>10</sup> Laurence Mizzi, *Dhahen tal-Gwerra*, notamenti pg78.



Form 19  
REFERENCE: F. D. O. Circular No. 46/41

District: *Kirkop*  
Date: *19th May 1942*

RETURN showing position of Ration Coupons in my area for period ending Saturday *15th May 1942*

N.B. This return should be made so as to cover one week (Sunday-Saturday) and should reach the Post-Inspection Division by the following Tuesday.

Inspector Division

Denomination	Number of Coupons in stock and in circulation as per last return		Transactions during week under review			Number of Coupons in stock and in circulation at end of week		Equivalent in value of Coupons in circulation
	Issued	In Circulation	Issued from F.D.O.	Returned to F.D.O.	Issued to Consumers	Issued	In Circulation	
Gals. 11	3	6	-	-	-	3	6	7½
1	20	81	-	-	-	20	81	51
1	11	59	-	-	-	11	59	44½
1	10	87	-	-	-	10	87	44
1	27	44	-	-	-	27	44	11
							TOTAL	179 7½

REMARKS:—

R. S. 6-3

Kupun tal-Pitrolju maħruġ mill-Protection Officer Angelo Spiteri.

**IR-RABA' TAQSIMA**

Il-Karti u l-Kupuni jigu mqassmin fl-24 u fl-25 ta' Awissu. L-ewwel razzjon tal-trab tal-halib jittiehed fis-26 u fis-27 ta' Awissu.

**Victory Kitchen-fejn jinqassam it-trab tal-halib** Għaf min irregistri fil-Victory Kitchens ta' hawn taht

**Distrett**

Birżebbuga—77a—Birżebbuga Road.	Birżebbuga Road.
Marsaxlokk—85a—10, St. Joseph Str.	10, St. Joseph Street.
Żejtun—15a—95, St. Gregory Street.	95, St. Gregory Street; Victor's Lane; St. Gregory Street.
33b—St. Mary Square.	St. Mary Square; Conception Street.
Għaxaq—87a—St. Mary Street.	St. Mary Street.
Gudja—99a—St. Mary Street.	St. Mary Street; Conception Street.
Zurrieq—46a—1, St. Luke Street.	1, St. Luke Street; St. Bartholomew Street; St. Paul's Street; Barth Str.
Safi—56d—St. Mary's Square.	St. Mary's Square; St. Paul's Street.
Kirkop—21a—14, St. Rocco Str.	14, St. Rocco Street.
Luqa—62a—116, St. Joseph Street.	116, St. Joseph Street.
Mqabba—52a—Valetta Road.	St. Catherine Street; Valetta Road.
Qrendi—53a—Franciscan Nuns.	Franciscan Nuns
Mellieħa—67a—Victory Kitchen Mellieħa.	Victory Kitchen Mellieħa
Mgarr—44a—Dominican Nuns.	Dominican Nuns
Musta—36a—Tower Road.	Tower Road
90a—The Orchard.	The Orchard
Naxxar—47a—Coronation Street.	Coronation Street; Dominican Nuns.
St. Paul's Bay—12a—329, St. Paul's Street.	329, St. Paul's Street.

Silta mill-Berqa ta' l-1942.

li ċertu Michael Falzon, (ta' Basla) miet fejn kien jgħix fix-xelter tiegħu, fi Pjazza Kirkop. Darba ohra jirrimarka li Francesca Camilleri kienet tgħix "fl-għalqa ż-żgħira" (barriera bix-xeltrijet).<sup>14</sup>

## Suldati Barranin stazzjonati f'Hal Kirkop

Il-Hampshires waslu Malta fit-23 ta' Frar 1941. Huwa kienu stazzjonati l-Gudja, iż-Zurrieq u Hal Safi. Il-Gudja kien hemm l-A Company. Dan ir-rigment kellu f'idejha il-harsien ta' parti mill-ajrudrom fl-inhawi ta' Hal Safi kif ukoll il-kosta tan-nofs in-nhar kollha. Minhabba f'hekk ir-rigment jingħad li kien l-aktar wiehed li laqqat bombi fuqu fl-Armata Ingliza kollha. Il-Hampshires telqu minn Malta fit-30 ta' Marzu 1943 fi triqthom għall-Egittu. F'Malta tilfu 12-il ruh u 27 indarbu serjament.<sup>15</sup>

Xogħlhom kien varju. Kienu jibnu l-ilqugh għall-ajruplani bil-ġebel tal-franka u tankijiet tal-petrol vojta u jimlewhom bix-xahx u t-terrapien.

Ir-regimenti kollha kienu jgħinu biex jimlew il-hofor fl-ajrudrom li kienu jikkawżaw il-bombi ta' l-għadu.

<sup>11</sup> Ark. Parr. Kirkop. *Liber Baptizatorum* vol V. (1930-57)

<sup>12</sup> Ark. Parr. Kirkop. *Liber Mortuorium* 1942 fol 61-70.

<sup>13</sup> Ark. Parr. Kirkop. *Liber Matrimoniorum* vol 3.

<sup>14</sup> Ark. Parr. Kikop. *Liber Mortuorium* 1942 fol. 63, fol 66.

<sup>15</sup> *Regimental History, The Royal Hampshire Regiment, Vol 3.*

No. 5  
date... *19th May 1942*

**VICTORY KITCHEN** *Kirkop*

Sir,

Please deduct as from the ration period commencing on *6th June* the quantities of rationed commodities shown hereunder from:

*Bartolo Spiridione 23, 95, Rocco St.*  
(name and address of head of family)

who is registered with:

*Marija Domenecca*  
(name and address of retailer)

Sugar	—	Rtal	Coffee	—	Rtal
C/Beef	—	Tins	Oil	—	Tins
Fats	<i>1/4</i>	Rtal	T/Fish	—	Tins
Kerosene	<i>1/4</i>	Gals	<i>T. Parle. 10</i>		

Inspector Division

Remarks:—

Kupun tal-Victory Kitchen maħruġ f'isem Spiridione Bartolo

sireni u ajruplani, u l-isplużżjonijiet ta' bombi li jtarrxu l-hajja kellha tibqa' għaddejja. Harsa lejn ir-registri tal-parroċċa ta' Hal Kirkop li kien iżomm il-Kappillan Dun Ġużepp Zarb turi li l-hajja għalkemm iebša baqgħet sejra bhas-soltu. Fis-sena 1942, insibu li r-rahall twieldu 42 tarbija, li minnhom għoxrin kienu bniet u tnejn u għoxrin subien.<sup>11</sup> Insibu li mietu 35 parruċċan, 14-il mara u 21 raġel.<sup>12</sup> Erba' biss kienu ż-żwigijiet irregistrati fil-parroċċa għal dina s-sena.<sup>13</sup> Li kieku wiehed kellu jifli dawn ir-registri, wiehed malajr jintebah kemm hu minnu li l-Koppin bħal kulhadd kienu qegħdin ibatu. Biex niehdu eżempju l-Kappillan jinnota

Dan kien xoghol ta' kull hin, siegħa wara l-oħra anke fl-eqqel ta' l-attakki horox. B'sogru kbir, it-truppi u l-pajżana ġieli lanqas kien jistennew l-*all clear*. L-ajruplani tagħna kienu jiddependu fuq inżul ta' malajr, waqt li oħrajn kienu jkunu jistennew fl-ajru biex jiproteġu lil shabhom. It-truppi tghallmu jfornu l-ajruplani bil-*fuel* u jarmawh fi ftit minuti.<sup>16</sup>

Uħud minn dawn is-suldati hadu grazzja ma' tfajliet Maltin jew forsi tfajliet Maltin hadu grazzja magħhom. Min jaf? Żgur li din il-ħbiberija ġieli ssarfet fi żwieġ. Hekk insibu li tfalja minn Hal Kirkop, Speranza Barbara żżewġet lil wiehed min dawn tal-Hampshire. Hija ltaqgħet miegħu meta kienet tghin lill-ommha fl-ghalqa, taqla' l-patata tax-xitwa.

Dan iż-żwieġ ġie rreġistrat fil-Knisja ta' Hal Kirkop fid-**29 ta' Novembru, 1942**.<sup>17</sup> F'Marzu ta' l-1943 is-suldat Bennett kellu jhalli Malta għax ġie mgħajjat mar-reġiment tiegħu l-ewwel għall-Eġittu u wara Sqallija.<sup>18</sup> Fi Sqallija, l-istakkament tal-Hampshire u Dorsets kienu kważi żarmati u bla forzi. Kellhom jittieħdu deċiżjonijiet biex jirtiraw lura u jmorru riserva. L-imwiet u korrimenti kienu xi haġa tal-biża'<sup>19</sup> u x-xorti ma dahkitx lil dan Dennis Charles Bennet għax fl-ghodwa tas-**27 ta' Lulju, 1943** safa' midrub serjament u miet. Huwa halla lil għażiża tiegħu, Speranza armla, tistenna tarbija.



## Is-sena 1942 herba, ġuħ u mwiet

Ix-xitwa ta' 1941-42 kienet wahda mill-aktar qliel, ksieħ, irwiefen u ilma ma jaqtgħu xejn. L-elementi komplew għarrqu s-sitwazzjoni mal-agonija tal-ġuħ, nuqqas ta' rqađ, terror u distruzzjoni.

Fit-2 u t-3 ta' Jannar, saru attakki horox u kontinwi fuq l-ajrudromi. Damu sitta u tletin siegħa bla waqfien. F'Jannar, l-ghadu għamel ħbit aħrax wisq u fix-xaħar ta' Frar aktar żdied. Kienu attakki sfrenati u tal-biża'. Din id-darba l-ghadu ried jeqridna b'kull mezz. Matul dawn ix-xhur, hafna nies intradmu u mietu, u l-ghadd ta' djar iġarrfa kiber bil-kbir. L-awtoritajiet kellhom problemi serji oħra x'jieħdu hsieħ għax twaddbu kwantità kbira ta' bombi msejħa *Butterfly-bombs*. Mijiet minn dawn ġew miġbura mill-bomb disposal units, fosthom Hal Luqa, Hal Safi u Hal Kirkop. Dawn il-bombi għalkemm żgħar, kienu ta' periklu kbir għan-nies.<sup>20</sup>

Fl-aħħar ġiem ta' Marzu, l-ajruplani ta' l-ghadu bdew jiġu bi qtajjiet kbar u għamlu herba kbira fil-bliet u fl-irħula. Fis-**26 ta' Marzu**, valanga ta' bombi twaddbu fuq Hal Luqa, Hal Kirkop u Hal Safi. Hafna pumpieri ġġieldu lejl u nħar biex jifnu n-nirien ta' mad-dawra ta' l-ajrudrom. Id-dħaħen min-nirien tal-*hangers* u *stores* tal-petrol ksew Hal Luqa u l-*vicinanzi*.<sup>21</sup>

Bir-raġun li Marzu 1942 jista' jissejjaħ l-ehrex xaħar tal-gwerra, iżda x-xaħar ta' April ma kienx inqas minnu. Il-qagħda aktar marret għall-aghħar. Il-ħbit aħrax li l-ghadu beda jagħmel f'dan ix-xaħar, ta lil min jifhem li dan kien kollu thejġija għal xi invazzjoni. Fix-xtut imdawrin bil-*barbed wire*, inzerghu il-mini, u l-*home guard* ġiet imsaħħa.

L-ajrudromi ta' Hal Luqa u Ta' Qali ġew maħbutin bl-aħrax, l-ghadu tefa' fuqhom xita kbira ta' bombi li mlewom kollha ħofor. L-ghelieqi u l-mogħdijiet ta' qriħom imtlew ukoll b'hafna ħofor kbar. Fix-xita ta' bombi li kienet niezla, ix-xogħol baqa' għaddej, u malli xi bombi kienu jiġu fuq il-bini, n-nies ta' l-Air Raid Precaution, kienu jmorru malajr biex jehilsu n-nies mill-bini mwaqqa'. Bil-ħidma qalbiena tagħhom, hafna nies inhelsu minn ħalq il-mewt.

Hal Luqa u Hal Far setgħu jisserdku b'ilqugħ (*pens*) kontra l-*blast* u b'nies kapaċi jimlewlhom it-tankinjiet bil-petrol, jarmawhom b'munizzjoni u jibdlulhom il-piloti b'oħrajn. L-ajruplani kienu mxerrdin biex l-ghadu ma jsibhomx f'massa u jeqridhom f'għamża t'ghajj.<sup>22</sup>

<sup>16</sup> George Hogan, *Malta: The Triumphant Years 1940-43* pg. 43.

<sup>17</sup> Ark. Parr. Kirkop, *Liber Matrimoniorum* vol 3.

<sup>18</sup> Major R. T. Gilchrist – *Malta Strikes Back* pg. 18.

<sup>19</sup> Ibid. pg.97

<sup>20</sup> Charles J. Boffa *The Second Great Siege 1940-43* pg. 72.

<sup>21</sup> Ibid. pg. 107

<sup>22</sup> Anthony Camilleri, *Il-ħbit mill-Ajru fuq ir-Rotunda tal-Mosta*, pg 18.



## Hsarat u tiswijiet

Konsegwenza ta' dan il-hbit, il-bini u d-djar ta' Hal Kirkop garrbu diversi hsarat. F'korrisondenza li għaddiet bejn l-uffiċċju tal-Gvernatur u d-Dipartiment tax-Xoghlijiet Pubbliċi. F'Jannar ta' l-1942, Mr. N Nunn jaghti dan il-parir:

*We should not replace glass as the area round Kirkop is liable to continual attack and we would only waste time, money and material by doing so at this stage. Please concentrate on making as many houses re-habitable as soon as possible by doing the minimum necessary to render them so.*

Ass. to Lt. Gov

Mr Nunn<sup>23</sup>

Ikomplu jikkorrispondu bejniethom u l-uffiċċjal inkarigat jghidlu li qed jibgħatlu lista ohra ta' djar li għandhom bżonn ta' tiswija immedjata u jinnota li f'xi każi l-ispejjeż huma kemmxejn għoljin. Jghidlu, kif għidt tajjeb int, Hal Kirkop huwa suxxetibbli għal attacki frekwenti u jitlob lil Mr. Nunn biex itih permess jirraŋġa dawk id-djar li l-ispiza ma taqbiż il-25 sterlina. Haġa ta' l-iskantament, l-aġent gvernatur jirrispondih lura u jghidlu hekk: "sakemm l-air raids ibattu, jiena nirrakkomanda li 10 liri tkun biżżejjed.

Ftit xhur wara, sewwa sew fl-4 ta' Mejju 1942, jghidlu li ha x-xoghlijiet ta' tiswija f'idejh. Mur ghidlu li eżattament 5 t'ijiem wara, Hal Kirkop kellu jiffaċċja wahda mill-akbar straġi ta' matul it-Tieni Gwerra.

## Jum id-9 ta' April, 1942

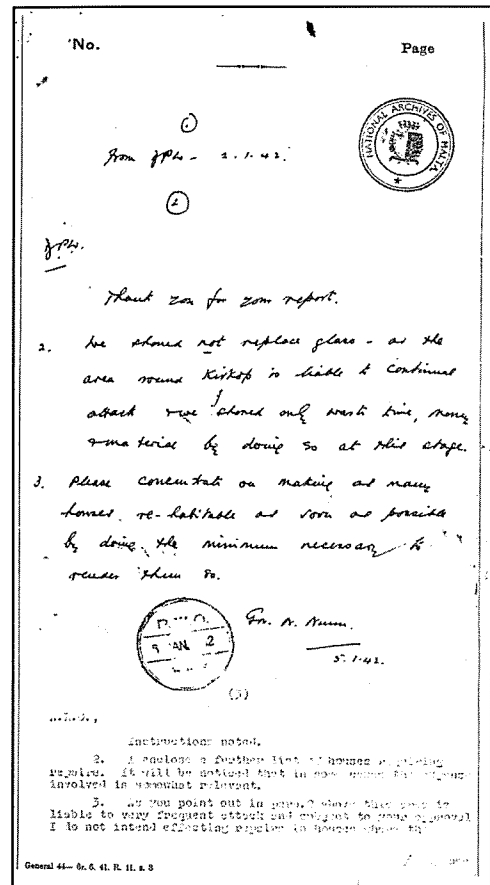
Il-Hamis, 9 ta' April, 1942 kien l-ikreh jum għal bosta postijiet. Mal-herba u mwiet kaġunati mill-bumbardamenti intensi fuq inhawi mibnija u laqtiet diretti fuq bokok ta' xeltrijiet, jiziedu l-knejjes parrokkjali ta' erba' lokalitajiet. Fil-hbit mill-ajru mħabbar mis-sirena fis-12.45pm iġġarrfu l-knejjes ta' Hal Luqa u l-Imqabba filwaqt li ta' Hal Kirkop saritilha hsara bi splużjoni ta' bomba.<sup>24</sup> Magħha waqghu djar imdawrin quddiem il-Knisja li aktar tard saret Pjazza li għadna nsejjuha l-Balla.

Dak in-nhar f'Hal Kirkop, twaddbu bombi u splodew u waqqghu għal kollox sebat idjar u għamlu l-hsara lil sebgħin ohra. Iż-żewġ bokok ta' xeltrijiet pubbliċi jiġu mblukkati u jinqabdu n-nies fihom. Wara hidma ntensiva mill-pulizija u pajzana, jinfethu l-bokok u kulhadd johroġ qawwi u shih. Il-Knisja tar-rahall iġġarrab xi hsarat ukoll.<sup>25</sup> Mix-xelter ta' fejn il-Kappella tal-Lunzjata jinhareġ Spiro Bartolo, jżomm rasu kollha dmija. Huwa jweġġa' gravi *per durata*, u jmut xi tletin jum wara, konsegwenza ta' dan l-attakk.<sup>26</sup>



Hawnhekk tajjeb wiehed isemmi li l-Koppin li għadhom hajjin jghidu li l-Koppla tal-Knisja tar-rahall ma hassitx dak in-nhar mill-ghadu. Hemm storja u verżjoni ohra. Kien bis-sahha u l-makakkerija ta' Beneditt Debono, *ix-Xula*, li kien mghallem mal-gvern.

<sup>23</sup> LGO. Reg. No 728/42.  
<sup>24</sup> Anthony Camilleri, *Il-Hbit mill-Ajru fuq ir-Rotunda tal-Mosta*, pg. 26.  
<sup>25</sup> LGO Air Raid Precaution Bundle 25 No. 1 Air Raid NO 2042 – 9/4/42.  
<sup>26</sup> Informazzjoni mogħtija minn Mikiel Azzopardi.



Korrisondenza ta' Mr. Nunn.

Dan ġieghel lill-perit responsabbli li jisservelja l-hsarat, li jiksi l-koppla l-qadima b'karta stirata biex jaraw ikunx hemm xi movimenti. Dan Beneditt, l-istorja tkompli, tela' bil-lejl u xaqqaq il-karti minn diversi bnadi, u meta ltaqa' mal-perit qallu: "qed tara, kif il-koppla qieghda ċċedi bil-mod!" u b'dan il-mod aktar tard il-koppla nhattet u nbriet mill-ġdid kif nafuha llum.<sup>27</sup>

## L-eqqel tal-battalja

Matul ix-xahar ta' April 1942, il-feroċità ta' l-attakki mill-ghadu laħqu l-quċċata tagħhom. Huwa stmat li matul dan ix-xahar, 6,700 tunnelli ta' bombi twadbu u qatlu mat-300 persuna ċivili, l-ghola figura mix-xhur kollha, u qerdu għal kollox jew parzjalment mal-10,000 dar. Jekk tiehu medja kien hemm attakki mal-170 bomber kuljum, Ju88 u Ju97 ġejjin fi qtajja' f'intervalli ta' tnax jew hmistax-il minuta minn wiehed għall-iehor.<sup>28</sup>

Il-qilla tal-bumbardamenti matul April 1942, l-aġħar u l-ikreh xahar tal-gwerra għal Malta, ifakkruna fit-tunnellaġġ enormi ta' bombi għal nitfa ta' blata bħalma hi Malta fejn anke l-mogħoż fuq ix-xaħri tghallmu jistabew f'xi hofra meta kienu jisimghu l-bombi neżlin.<sup>29</sup>

Convoys ma dahlux aktar fil-portijiet, u l-ftit affarijiet ta' l-ikel li kien baqa', inhbew. Fix-xahar ta' Mejju 1942, il-hobż, l-ikel li jxabba lill-Malti, ġie rrazzjonat. Kull persuna kien imissu sehem ta' kwart u nofs hobż kuljum. Ma naqasx il-*black market* ukoll.

## Ajruplani li waqghu f'Hal Kirkop u fil-viċinanzi<sup>30</sup>

Ajruplan	Pilot/Kru	Unit	Post	Data/Hin
Hurricane (Z3005)	Sgt. E. V. Wayne†	185Sqn	bejn Safi u Kirkop	15-5-41/12:12-12:41
Ju 88 (8605/R4+CL?)	Ofw Alfred Vogel† Uffz Ernst Schillung† Obgir Kurt Bohme† Obgir Helmut Aumann†	I/NJG 2	Kirkop	8-4-42/20:30-20:44
Hudson (FH248?)	Plt Off Frederick Mc Brath Fs Francis Grosvernor† Sgt John Purdham Sgt Jack Pitchford	(jittrenja)	viċin Kirkop	19/20-6-42 Bil-Lejl
Ju88 (6579/3Z+Fs?)	Fw Karl Bronk† Uffz Johann Gerstel† Uffz Gerhard Prewisch† Uffz Josef Pohl†	8/Kg77	Triq Salvu Sacco u Nerik Xerri, Kirkop	20-7-42/23:46
Spitfire (EP189/BR303)	Sgt Donald Hubbard†	435Flt	viċin Kirkop	26-7-42/08:25-09:20
BF109 (10045/Yellow3?)	OFW Heinrich Slany (or Joachim Schanina)†	(I/SchG2)	viċin Kirkop	2-11-42/13:40-14:11

† *Is-salib jimmarka li miet*

<sup>27</sup> Diversi Koppin li intervistajt kollha irakkontaw din l-istorja.

<sup>28</sup> Frederick R. Galea & R. J. Caruana, *Air War Over Malta*, The Allies pg11/12

<sup>29</sup> Preston Gover & William Mc Gaffin, *Reader's Digest 1967, Malta G.C.*

<sup>30</sup> Anthony Rogers, *Battle over Malta-Aircraft Losses & Crashes 1940-42.*



**8 ta' April 1942:** Invażuri ta' bil-lejl bdew jidhru saghtejn wara l-ahhar attackk, waqt li Beaufighter u Hurricane kienu fl-ajru. Fid-20.45 l-kru tal-Beaufighter – Flt. Lt. Hayton u Plt. Pff. Josling fl-X7750 – interċettaw Junker Ju88C fighter ta' bil-lejl mill-iskwadra I/NJG 2 fuq Hal Safi (ir-rahal) u sparalu. Il-pilota ta' l-ajruplan bil-hsara, OFw. Alfred Vogel, ipprova jniżżel b'sahha l-ajruplan R4+CL malajr, iżda immisja r-runway ghal ftit metri u baqa' diehel f'hajt tas-sejjeħ. L-ajruplan sar vampa nar u l-ekwipaġġ tiegħu miet fil-post. Id-denb ta' l-ajruplan bl-arma ta' l-iswastika ġiet salvata u ndendla bhala *souvenir* mal-hajt ta' l-officer mess.<sup>31</sup>

**20 ta' Ġunju 1942:** Fis-sighat bikrin tal-20 tax-xahar, ajruplan tat-tagħbija Hudson (FH248) ikkraxxja f'għalqa viċin Hal Kirkop, l-osservatur safa' maqtul, iehor tal-ekwipaġġ korrut u tielet wiehed b'xokk qawwi.<sup>32</sup>

**20 ta' Lulju 1942:** Bombers Ġermaniżi ppenetraw l-ajru ftit qabel nofs il-lejl, u l-membri ta' l-ekwipaġġ kienu avżati biex jibbumbardjaw Hal Luqa. Hawnhekk, ajruplan Baltimore ta' Sqwadra 69 ġarrab hsarat ikkaġunati minn blast ta' bomba qawwiya, iżda mertu għal *barrage* qawwi u preċiż tal-kanuni difensuri, żewġ ajruplani Ġermaniżi jintlaqtu u jithawlu għal isfel. Iż-żewġ ajruplani 8/KG 77, u 3Z+FS waqgħu f'għalqa viċin Hal Kirkop, u waqqgħu razzett. Minn ta' l-inqas tlieta mill-ekkwipaġġ jisparixxu fit-tifrik, filwaqt li l-ajruplan 3Z+CS misjuq minn Lt. Rolf Haekel jispiċċa fil-bahar.<sup>33</sup> (Ara rapport dettaljat aktar 'l isfel).

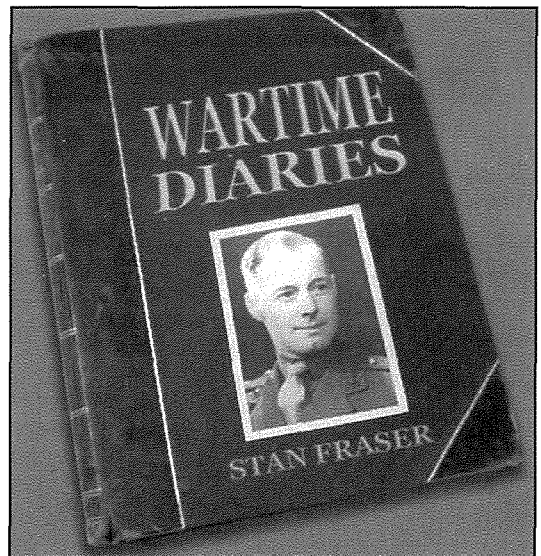
**28 ta' Lulju, 1942:** Ajruplan ta' Sgt. Don Hubbard (EP 189) intlaqat mit-tiri ta' l-għadu u l-ajruplan tiegħu kkraxxja f'għalqa viċin Hal Kirkop hekk kif kien qed jimmanuvra biex inizzlu Hal Luqa: l-ajruplan habat b'impatt qawwi ġo hjat tal-ġebel, iqaċċat ġewnah wiehed u jgħaddi bi żbrixx minn ma' partita Beauforts ipparkjati. Il-pilota, b'xorti hażina, ma helishiex u baqa' tal-post.<sup>34</sup>

*Lance Bombardier* Stan Fraser, jirakkonta dan l-incident. Dak il-lejl ta' bejn l-20 u l-21 ta' Lulju, 1942, kien hemm żewġ attackki mill-ajru. It-tieni *air raid* sar bejn 22.52 u 00.25 meta min ta' l-inqas tmien ajruplani min ta' l-għadu qasmu l-kosta. Dawn irhewlha lejn it-targets tagħhom, jibbumbardjaw iż-Żejtun, Hal Luqa, Hal Safi u Hal Far. L-ekwipaġġ ta' l-ajruplan *Beaufighter*, li kien għadu fl-ajru mill-attackk ta' qabel, irraporta li lemah ajruplan itir elf pied fuqhom mid-direzzjoni opposta, iżda ma setghax jinterċettahom. Iżda AA gunners (ta' kontra l-ajruplani) laqtu tliet Ju88. Ikompli jirrapporta Stan Fraser:

“il-lejl l-iehor xhedna għall-eżempju sabih ta' kif żviluppat il-koperazzjoni bejn il-forzi kollha tal-gżira...

Għall-habta ta' l-10.30 ta' bil-lejl jiena kont qed nikteb bidawl tax-xemgħa – daqget is-sirena, tavża li wasal attackk iehor u hekk kien għax f'daqqa wahda smajt il-magni fuq rasi.

Hekk kif frixt barra għad-dawl tal-qamar stajt nara t-target, ġa illuminata b'konċentrazzjoni ta' *searchlights*. Il-qamar kien kważi kwinta u *s-searchlights* holqu meravilja ta' dwal jirriflettu fl-ilma tal-bajja ta' tahti. Jien ġrejt għal kamera tar-ritratti, poġġejtha fis-sod biex nuża *time exposure* halli bid-dawl ta' l-istess sparatura tal-kanun hekk kif jilqgħu l-ajruplani, jkolli ritratt tajjeb. Fi ftit minuti li l-ajruplan ta' l-għadu nqabad fid-dawl tas-*searchlights*, huwa kkraxxja fiċ-ċentru tal-gżira u sar fjamma. Jiena rnexxieli nieħu dan ir-ritratt.



Leħħa ta' l-ajruplan waqt li sploda u waqa' fuq Hal Kirkop (Ritratt: Stan Fraser)

<sup>31</sup> Christopher Shores & Brian Cull with Nicola Malizia, *Malta: The Spitfire year 1942*, pg. 174.

<sup>32</sup> Ibid. pg. 361.

<sup>33</sup> Ibid. pg. 422.

<sup>34</sup> Ibid. pg. 437.

Dan l-8/KG 77 fil-fatt waqa' Hal Kirkop u l-erba' membri ta' l-ekwipaġġ mietu. Il-fdalijiet taghhom indifnu fil-bahar Wied iż-Zurrieq.

Ikompli jirrakkonta: "...l-anqas biss lahaq ikkraxxa dan l-ajruplan li iehor ma nqabadx fid-dawl tas-*searchlights*...reġa' nqabad ajruplan iehor fid-dawl bhall-ohrajn...iżda dan waddab xi bombi li sfortunatament farrket u qatlet tim li kienu fuq Bofors. Mietu diversi Maltin u Inglizi waqt dan ir-raid.

Iżda l-mewt taghhom dak in-nhar ġiet rivendikata, ghalix shabhom irnexxielhom iwaqqghu ajruplan iehor il-bahar viċin Dellimara...din kienet biċċa xogħol ta' hila kbira li wiehed ghandu jibqa' jgħożż".<sup>35</sup>



Wiehed mill-erba' kanuni ta' kontra l-ajruplani f'Bengħajsa li waqqghu l-ajruplan fuq Hal Kirkop (Ritratt: Stan Fraser)

## Niftakar tajjeb

Nardu Vella rrakkontali hekk: "dak l-ajruplan kien ġej minn Birżebbuġa, kien fl-gholi, tbaxxa u s-*searchlights* baqghu mieghu...ġie minn hemm...u jien kont barra, jiena u *Sekkisu* għax ukoll ma kienx jinzel fix-xelter u kif ma rajniehx iżjed, inżilna...l-ajruplan habat mal-faċċata tan-*Nusnos*...il-magna ta' l-ajruplan ġiet taht il-hajt taghna, u waqghet b'sabta kbira bejn tal-*Prince* u ta' *Žogrog*...l-iskrun habat mal-faċċata ta' *Agta*...bomba kbira ta' 500 libra ġiet go ta' Pietru ta' *Lużar*, wiehed bil-paraxut ġie ġol-pala tal-bajtar taċ-*Ċinoklu*...fejn kien idahhal il-karretuni hemmhekk...rota shiha ta' l-ajruplan waqghet go ta' Ċikku ta' *Borom*. L-ajruplan tkisser għal lest...u wara ftit ha n-nar...Rajt ras ta' bniedem taht il-lewża tal-*Prince*...rajtha, nofs bniedem kien hemm u xi hadd hadlu ċ-ċurkett tad-deheb min idu...

Wiehed mill-ekwipaġġ baqa' mdendel got-tieqa tad-dar ta' Salvu Azzopardi, numru 9, Triq Santu Rokku,

(id-dar tan-nannu tieghi). Bendu Cassar jirrakkonta: "qalu hemm Germaniż jew Taljan imdendel għal isfel got-tieqa ta' *Ċafiku*. Hadd ma seta' johroġ barra sakemm saru l-inkjesti." Sal-lum mal-faċċata fir-raba' filata taht is-soll tat-tieqa wiehed għadu jara graffiti perfetti li xi hadd naqqax ta' żewġ ajruplani u kanun jispara. Jidher ukoll paraxut miftuh b'bomba farfett imdendla mieghu. Xi hadd deherlu li ghandu jhalli memorja ta' dina l-vittorja mnaqqxa fil-ġebel.

Ta' tfal li konna, tfal li ma doqniex l-imrar tal-gwerra konna nsaqsu "x'inhuma dawna t-tpingijiet fil-ġebel"

għax konna nahsbu li xi tfal kienu qed jużaw il-hajt flok lavanja (*blackboard* jew illum *whiteboard*). Kif qal tajjeb Desiderius Erasmus: "*Dulce bellum inexpertis* – hienja dawk li ma jafux x'inhom gwerra."

## Kif jiftakruha

Frenċ Mizzi, *taz-Zokkra*, jirrakkonta: "Inqbadt bil-lieva u ghamilt 3 xhur Rikażli. Konna ġol-kampijiet u taht il-harrub. Kellna biss uniformi, pala, fis u azzarin. Konna msejhin tal-Pijunieri. Niftakar konna hadna ritratt x'imkien Haż-Żebbuġ.

Żeppi Cutajar, *iż-Žinnu* x-xih, kien maghna. Jien kont apprentist, suldat tas-sold (għax kellna tmintax irbieghi fix-xahar). Ghamilt xi žmien kont bil-*light duty*, tmintax-il xelin fil-ġimgha. Lejl u nhar. Kont taht is-surgent Camilleri (minn Haż-Żebbuġ). Jiena kont ta' Kandja, mas-suwed. Xogħol il-pijunieri kien

<sup>35</sup> Stan Fraser, *The Guns of Haġar Qim*, pg. 166

iwitti l-hofor tal-bombi. Niftakar darba morna narmu l-bombi lejn Filfla bil-barkun. Ġieli morna nbatlu wara Ghawdex.

Ġo l-ghalqa ż-żghira (il-lum Pjazza Żernieq) kien hemm ix-xelters. Darba wahda, *Macokklu* x-xih li kien mal-volontiera jispara ghal-*messersmitt* li kien fil-baxx. L-ghada l-istess pilot niżel ipattiha ghax niżel fil-baxx u laqgħat *direct hit* – il-hmara tač-*Combos* li kienet marbuta ma' ħajt. Bombi ohra waqgħu ġo ta' l-*Għaxqi* u ohra ġo ta' l-*Ikħal*."

Nardu Cassar, *id-Disgħa*, jirrakkonta hekk: "Jien ta' tifel li kont ta' xi għaxar snin kont dejjem niġġerra u ma ridtx nidhol f'xelter...ma kontx naf x'inhni biża'. L-hena tiegħi kont nara l-ġlied bejn l-ajruplani fis-smewwiet. Niftakar darba ajruplan Wellington, sploda l-*karwija* (eżattament fejn l-ghalqa tač-Ċinoklu). Dak in-nhar saret herba shiha. Dam jaqbad hafna. Hal Kirkop kien qisu fortizza. Hadd ma seta' johroġ barra. Suldati bl-azzarini kienu ma kullimkien. Aktarx li *shrapnel* ta' bomba dahlet ġo *browser* tal-*petrol* u splodiet kollox. Xejn ma kien ċert ghax ma kontx tista' titkellem kif ġieb u lahaq...Naħseb li l-militar anke ried iwitti fejn illum hemm Kirkop 2, ghax saru diversi manuvri."

Niftakar diversi Suldati stazzjonati fid-dar ta' Tereza ż-*Żurriqija*, fit-triq tač-ċimiterju, fil-każin ta' San Anard u f'Tas-Sorijiet."

## Safi Strip – Il-Karwija

Fuq inizjattiva ta' Air Vice Marshall Hugh Lloyd, tfasslet runway provizorja magħrufa bl-isem ta' Safi Strip. Kienet tintuża l-iżjed f'każi ta' emerġenza. Kienu jgħassuha s-suldati tar-*Royal Hamsphire Regiment*.

Dan l-ajrudrom ġie deskritt bħala wiehed mill-aħjar *dispersal strips* li qatt ġie mfassal u għaqquad lil ta' Hal Luqa u ta' Hal Far. Kien magħruf bħala Safi strip (għalkemm kien mibni kollu kemm hu f'għelieqi u akwati ta' Hal Kirkop) kien jikkonsisti fi *track* isserrep qalb il-blat, hbula mtarrġin, sigar tal-harrub u arbuxelli.

Il-haddiema Maltin ġew ingaġġati fuq dan ix-xogħol biex ma jaqax lura u jitlesta fil-hin. Wiċċ dawn ir-runways ma kienux tat-*tarmac* imma miksi u mxarrab b'żejt u diesel biex ma jtirux trabijiet.

F1-20 ta' Marzu, 1943 RAF Safi ġie inawgurat taht il-kmandant Wg Cdr I.B. Westmacott, *No 196 Squadron* kienet l-ewwel unit ibbażata hemm.

Tunnellati ta' bombi nieżlu bħal xita fuq Safi matul ir-rebbiegħa u l-harifa Blitz ta' l-1942 ghax it-*taxi ways* u *dispersal* kien targets eċċellenti għal Luftwaffe (qawwa ta' l-ajru Ġermaniża).<sup>36</sup>



Xena tipika Maltija.

## Air Raids u aktar Bombi

Dawn li ġejjin huma ċifri ta' air raids u dettalji ohra kif sehħew jum b'jum f'Hal Kirkop matul is-sena l-1942. Il-lista li ġejja hi mehuda mid-dokumenti ufficjali ta' l-*Air Raids Precautions Department* u tinkludi n-numru ta' l-air raids, id-data, il-hin u l-hsarat. L-attakki u l-avvenimenti kollha fihom dettalji qosra ta' x'ġara, u f'każi hemm noti supplementari li wara li sar ir-rapport dan ġie rranġat.<sup>37</sup>

Data	Air Raid No.	Hin	Dettalji
02.01.1942	1182	23.05-01.16	Tliet bombi waqgħu u splodew f' <i>Ta' Ċelu</i> limiti ta' Hal Kirkop, jikkawżaw hsarat fl-uċuh tar-raba', xejn imwiet.
07.01.1942	1219	17.18-17.57	Fi Triq San Anard, il-bombi jagħmlu herba' mill-uċuh tar-raba'. Tliet bombi waqgħu u splodew fi Triq il-Gudja u jwaqqgħu diversi hitan tas-sejġieħ u jharbtu

<sup>36</sup> Richard J Caruana, *Victory in the Air*, pg. 234.

<sup>37</sup> LGO Air Raid Precautions Bundle 25 No 1.

16.01.1942	1300	17.00-17.46	l-uċuh tar-raba'. Xejn imwiet. Żewġ idjar isiru herba u ohra gġarrab hšarat, fi Triq San Anard.
03.02.1942	1462	16.25-18.21	Bomba tispłodi f'High Street, u teqred għal kolloxx hamest idjar, f'6 ohra tagħmel hšarat parzjali u 10 t'idjar ohra ssirilhom hšara bil-blast.  Iż-żewġ bokok ta' xelter privat jiġu mbarrati, iżda l-5 persuni li kienu jistkennu hemm ġew, harġu qawwijin u shah. Mietu xi nġhaġ, mogħoż u korra žiemel.
16.02.1942	1581	11.35-11.59	Raġel jinqatel bil-blast ta' bomba f'għalqa tiegħu viċin l-ajrudrom ta' Hal Luqa. Dan il-vittma rreġistrat fuq Hal Luqa. (Jista' jkun li kien Mikiel Farrugia l-ewwel vittma minn Hal Kirkop).
21.02.1942	1606	13.33-14.12	4 bombi jintefgħu u jisplodu fl-ghelieqi fi Triq Valletta u jagħmlu hšara fl-uċuh tar-raba' u hitan tas-sejjieh.
22.02.1942	1615	00.47-05.25	Bomba tispłodi eżattament fuq dar numru 54, Triq San Anard u twaqqa' nofs il-bini. Bl-isplużjoni jinqatlu xi nġhaġ u mogħoż.
02.03.1942	1687	17.17-18.06	7 bombi jitwaddbu u jisplodu f'ghelieqi limiti tar-rahall u jikkawżaw hšarat fl-uċuh tar-raba' u jwaqqgħu dwejra.
03.03.1942	1697	16.55-18.46	Waqt dan l-attakk diversi djar jiġġarrfu. Nofs l-ghassa tal-pulizija tiġġarraf iżda ma jweġġa' hadd.
08.03.1942	1740	07.22-19.02	Dan l-attakk dam kwazi tnax-il siegħa u r-rahall ma helishiex. Bomba kbira tintefa u tispłodi f'għalqa wara Triq San Anard u twaqqa' dar u tagħmel hšara fi 13-il dar ohra. Bomba ohra tispłodi f'High Street u tagħmel herba min tmint'idjar. Żewġ nisa jintradmu ġot-tifrik (debris) ta' xelter privat f'High Street. Xi residenti u l-pulizija tar-rahall ġrew malajr u harġu liż-żewġ nisa qawwijin u shah.
09.03.1942	1749	12.24-15.53	Numru ta' bombi jintefgħu u jisplodu f'diversi għelieqi bejn l-ajrudrom ta' Hal Luqa u Hal Kirkop. Karozza tal-pulizija gġarrab hšarat konsiderevoli. Bomba ohra taqa' viċin iċ-ċimiterju ta' Hal Kirkop u ma tispłodix.
08.04.1942	2028	20.30-20.44	Ajruplan Inġliż jikkraxxja f'għalqa viċin hafna ta' posta ta' kanun. Membru ta' l-ekwipaġġ jitlef hajtu u iehor isalva. Dan ir-rapport l-ghada jiġi kkorreġġut ( <i>Corregendum</i> ) u jgħid li l-ajruplan kien Junker 88 u mhux Inġliż. Jgħid ukoll li ż-żewġ piloti it-tnejn tilfu hajjithom.
09.04.1942	2042	12.45-14.12	Tliet bombi jisplodu fuq binja bini viċin il-Knisja u jwaqqgħu sebat idjar filwaqt li sebgħin ohra jiġirilhom



			il-hsara. Iż-żewġ bokkok tax-xelter ta' fejn il-Knisja jigu mblukkati. Issir hidma intensiva biex johorġu lil dawk li nqabdu hemm ġew. Hadd ma wegġa'. F'rapport supplimentari l-ghada. jghid li l-Knisja Parrokkjali ta' Hal Kirkop issoffri hsarat strutturali wkoll (Ara aktar dettalji f'dan l-artiklu).
11.04.1942	2065	19.21-22.28	Rapport supplimentari jirraporta li bomba tispodi fiċ-Ċimiterju ta' San Nikola u tagħmel hsarat f'diversi oqbra u monumenti. Hadd ma wegġa'.
10.05.1942	2324	18.10-19.49	Fil-Pjazza tar-rahall <i>splinter</i> tolgot mara u tkorriha hafif.
26.05.1942	2447	19.13-19.30	Bomba tispodi fi Triq Valletta u twaqqa' hamest idjar. Tnejn ikorru u jintbagħtu l-isptar għal aktar kura.
	2439	01.09-02.16	Rapport supplimentari: Bomba taqa' fi Triq San Ġuzepp, u tagħmel herba minn hamest idjar. Hadd ma wegġa'. Bomba ohra tispodi f'għalqa u tagħmel hsara minima.
06.06.1942	2505	07.15-07.43	Rapport Supplimentari: hames bombi jisplodu f'għelieqi wara Triq San Anard, iżda ma jagħmlux hsara. Mara korriet hafif bil-ġebel li tar bil-blast. Erba' bombi qawwija (HE) u żewġ bombi tan-nar (incendiary) jisplodu fl-għelieqi vicin ta' Hal Kirkop iżda ssir hsara minima.
19/20.06. 1942			Rapport supplimentari ta' matul il-lejl: Ajruplan Bomber Inġliż Hudson jikkraxxja f'għalqa limiti ta' Hal Kirkop. Membru ta' l-ekwipaġġ imut, l-iehor ikorri serjament u t-tielet wiehed taht xokk qawwi.
21.06.1942	2592	22.35-23.43	Bomba tispodi fuq il-bini fi Triq San Ġuzepp u twaqqa dar għal kollox. Tagħmel hsarat estensivi fi tlieta ohra.
26.06.1942			Rapport supplimentari: Fis-26 tax-xahar, fid-9.00pm waqt li Cpt. Jones RAF kien qed jiddefjuza bomba ta' kontra l-personnel li ma haditx f'għalqa vicin Hal Kirkop, din tiehu f'idejh u thallih imtertaq fuq il-post.
01.07.1942	2653	04.10-05.13	Rapport supplimentari: Bomba tispodi fuq dar Nru. 56 Triq Sant'Andrija Hal Kirkop, u twaqqa' parti minn din id-dar. Hadd ma miet.
06.07.1942	2699	09.10-09.37	Bombi jisplodu fi Triq San Anard, High Street u f'għelieqi li jmissu ma' Triq San Benedittu. Issir hsara li żewġ idjar u razzett tal-hniezer. Imutu xi hniezer.
07.07.1942	2707	07.42-08.18	Diversi bombi splodew f'għalqa magħrufa bhala 'Ta' l-Għadir' limiti ta' Hal Kirkop.

08.07.1942			Rapport supplimentari: illum 8 ta' Lulju, 1942 waqt li Saviour Sacco, ta' tnax-il sena minn Hal Kirkop kien qed jilgħab b'xi bomba din hadet f'idejh u korrietu f'idejh il-leminija. Huwa mbagħad ittiehed għal kura fl-Isptar Vincenzo Bugeja.
20/21.07. 1942	2776	225-0027	Bomber Ġermaniż jikkraxxja f'għalqa Hal Kirkop, jolqot razzett u jwaqqgħu. Membru ta' l-ekwipaġġ imut. Rapport Supplimentari: Fdalijiet ohra ta' iġsma, (ras, tliet pari saqajn u tliet idejn) instabu viċin it-tifrik ta' l-ajruplan Ġermaniż li kkraxxa f'Hal Kirkop. Dawn ġew imneħhija mill-personnel militari. (Aktar dettalji fl-artiklu).
28.07.1942	2822	0835-0920	Ajruplan Spitfire Inġliż jikkraxxja f'għalqa 'Tar-Ramlja'. Il-pilota Inġliż jitlef hajtu.
27.08.1942	2932	0003-0104	Tliet bombi qawwija (Highly Explosive) jisplodu fi Triq San Benedittu, fi Triq San Ġużepp u f'għelieqi tal-viċin. Erbat idjar saru herba u erba' ohra ġarrbu hsarat kbar. Hadd ma' miet.
23.09.1942			Rapport supplimentari: 23.09.42. Madwar l-4.30 fil-ghaxija, waqt li Leonardo Abdilla, ta' tmien snin, minn Hal Kirkop kien qed jilgħab b'bomba AP Anti Personnel mhix sploduta, din hadet u korrietu f'wiċċu. Wara li ġie kkurat huwa ntbagħat id-dar
11.10.1942	3034	1742-1845	Bomba tispodi fuq djar fi Triq San Anard u twaqqa' parzjalment erba' minnhom. Hadd ma miet.
02.11.1942	3152	1340-1411	Ajruplan ta' l-ghadu jikkraxxja f'għalqa Hal Kirkop. l-pilota tilef hajtu.

## Il-vittmi tal-Gwerra Koppin

L-istoriku u arkitett Hugh Braun, meta ġie mqabbaħ jagħmel ir-rapport tal-hsarat tal-gwerra jgħidilna li Hal Kirkop xortih hażina għax jinsab bejn l-ajrudrom ta' Hal Luqa u dak ta' Hal Safi, kif nafuh ahna tal-Karwija.<sup>38</sup> Izda għal dak li jirrigwarda korrimenti u mwiet nahseb li Hal Kirkop kien xortih tajba. Hafna huma tal-fehma li l-ġebbla Maltija u x-xeltrijiet kienu fattur li għenu jiġu skansati dawn it-traġedji.

Tlieta kienu l-vittmi Koppin:

**Mikiel Farrugia**, l-iżghar vittma Koppija kien fl-ahjar ta' hajtu. Kien għad għandu biss 30 sena. *Il-Lipp* kien tifel uniku iben Ġużeppi *tal-Kampanell* u Rożi Axiak ta' *Lippina*. Dak il-jum tas-17 ta' Frar, 1942 kien f'għalqa f'*tar-Ramilja*, ma' missieru u kif semgħu t-tinwiha ta' l-ajruplan hu u missieru ġrew għall-kenn. Il-missier lahaq qabeż iċ-ċint tas-sejjieh, izda ibnu Mikiel ma lahaq għamel żewġ passi. Huwa ntlaqat minn *shrapnel* f'dahru, u waqa' għaxi taht iċ-ċint. Kif il-missier induna li ibnu għadu ma qabiżx il-hajt, ġera lura u sab xena li hadd ma jixtieq jgħaddi minnha. Sab lill-ibnu jiehu l-ahhar nifs.<sup>39</sup> Illum hemm lapida ta' tifikira, li b'xorti hażina la l-kliem u lanqas id-dati ma jingħarfu. Din tinsab fit-triq li l-lum tagħti għaž-Żurrieq.

<sup>38</sup> Hugh Braun, FSA., FRIBA., *Works of Art in Malta, Losses & Survivals in the War* pg. 10

<sup>39</sup> Skond informazzjoni minn Wistin Axiak.

Huwa ġie midfun fiċ-Ċimiterju tar-rahall San Nikola fil-qabar numru 39.<sup>40</sup>

Bendu Cassar ta' *Ġanni ta' Bent'* jirrakkonta hekk: "dak in-nhar li miet Mikiel tal-*Lipp*, kont qed niffah il-lant ta' l-irdiem, biz-zappun taht il-hajt, jiena hawn u tahti l-katina, u l-bomba hadet hemm daqs hames metri boghod...in-nies qalu "hemm tifel min ta' Ġanni ta' Bent mejjet f'tar-Ramlja" dak iż-żmien kolloxx hekk kien...filli hajt, filli mejjet...jew mirdum. Dak in-nhar jiena hlistha minn halq il-mewt.

**Is-Sibt, 2 ta' Mejju, 1942**, fost 24 vittma ta' dak il-jum li kollha kienu miż-Żejtun, insibu lil **Leonardo Cassar**, *Burżinu*, ta' 76 sena minn Hal Kirkop.<sup>41</sup> Nardu kien imur ibiegh u ġieli jixtri wkoll xi prodotti tar-raba' minn dawk l-inhawi. Huwa nlaqat min xi *shrapnel* fejn il-Kappella ta' Sant'Agata, bejn iż-Żurrieq u Hal Far.<sup>42</sup> Huwa miet aktar tard fl-Isptar Vincenzo Bugeja, Sta. Venera u ġie midfun fiċ-Ċimiterju San Nikola qabar numru 41. Fir-registru parrokkjali, minn idejn il-Kappillan Dun Ġużepp Zarb, nsibu li miet fl-1 tax-xahar u mhux fit-2 ta' Mejju.<sup>43</sup>

Il-mewt ta' **Spiro Bartolo**, *tal-bombli* ġiet irregistrata fit-**23 ta' Mejju, 1942**. Izda dan Spiro wegġa' serjament meta waqgħet il-bomba ta' maġenb il-Knisja maghrufa bhala 'l-Balla'. Huwa kien fix-xelter ta' hdejn il-Kappella tal-Lunzjata jiġifieri fejn id-dar tiegħu li kellha bieb numru 23 jagħti għal Triq Santu Rokku u minn wara jagħti għall-Pjazza Maggiore (il-lum, Kirkop Square jew il-misrah). Bendu Cassar jiftakar li hu kien wiehed minn dawk li għenu biex Spiro jinhareġ mix-xelter.

Spiro kellu 73 sena u kien għadu attiv. Fil-fatt huwa kien għadu fil-kariga ta' President tal-Każin ta' San Ġużepp. Mikiel Azzopardi, jiftakkru tajjeb: "Spiru kien dejjem pulit u jridha. Xoghlu kien barbier, u dejjem liebes kappell bir-rixa."

Haġa ta' l-iskantament kif il-mewt ta' dan Spiro Bartolo ma tidhirx li ġiet irregistrata fir-Registru tal-Parroċċa. Ma nafx x'għara! Irnexxieli nsib kopja tal-kupun tal-*Victory Kitchen* jgħajjat lil dan Spiro, mmarkat bl-ittra *stopped* li jgħib id-data 19 ta' Mejju 1942.<sup>44</sup> Jiġifieri 4 t'ijiem qabel ma miet. Ma nafx x'għara. Kif mhux imniżżel fir-registri tal-Parroċċa?

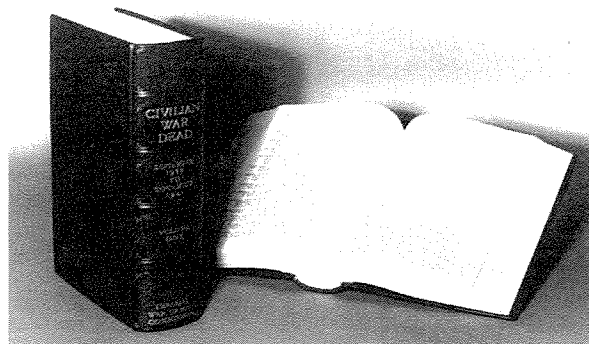
Nazzarda nġhid għax kien il-President tas-Socjetà San Ġużepp? Min jaf! Indifen x'imkien iehor u ma ġiex irregistrat f'rahal twelidu? Xi whud qaluli li ċerti li Spiro ndifen Hal Kirkop. (Forsi għad isir studju profund aktar 'il quddiem).



"Int li għaddej ftakar fir-ruħ ta' Mikiel Axiaq..." - Ġebbla biex tfakkur il-post fejn Mikiel safa vittma.

### In Memory of Civilian SPIRO BARTOLO

Civilian War Dead  
who died age 73  
on 21 May 1942  
of 22 Kirkop Square, Kirkop. Died at Kirkop.  
Remembered with honour  
MALTA, G.C.



Commemorated in perpetuity by  
the Commonwealth War Graves Commission

[http://www.chgc.org/search/casualty\\_details.aspx?casualty-3171419](http://www.chgc.org/search/casualty_details.aspx?casualty-3171419)

<sup>40</sup> Ark. Parr. Kirkop *Liber Mortuorium* 1942, fol. 61.

<sup>41</sup> Michael Galea, *Diary of a War*, pg 126.

<sup>42</sup> Skond informazzjoni ta' Ġużeppi Cassar, *Żmilli*

<sup>43</sup> Ark. Parr. Kirkop *Liber Mortuorium* 1942, fol. 64.

<sup>44</sup> Anthony Zarb Dimech, *Mobilisation in Action, A History of Civil Defence*. 1940-42 pg. 41.

## Baqghu bla makfar

Hija haġa tal-misthija kif wara 66 sena lanqas issib xi biċċa rħama għalihom. Nahseb li f' Malta kollha, il-vittmi Koppin biss m'għandhomx isimhom imnaqqax b'tifkira. Riċentament, il-Kunsill Lokali wahħal plakka żgħira biex ifakkar il-bomba li waqgħet maġenb il-Knisja Parrokkjali u biex tbiegħed il-gwerer. Fl-opinjoni fqira tiegħi dan mhux biżżejjed għax ta' lanqas nippretendi l-ismijiet tal-vittmi għax fl-aħhar mill-aħhar il-bini reġa' tela' jew sar pjazza iżda l-vittmi ma ġewx lura! Jien tal-fehma li xxahħahna wisq ma' dawn hutna li mietu nortament jew forsi mietu biex ngħixu ahna!

## Hal Kirkop: Ir-Ruħ Maltija<sup>45</sup>

*Kirkop: The Spirit of Malta*

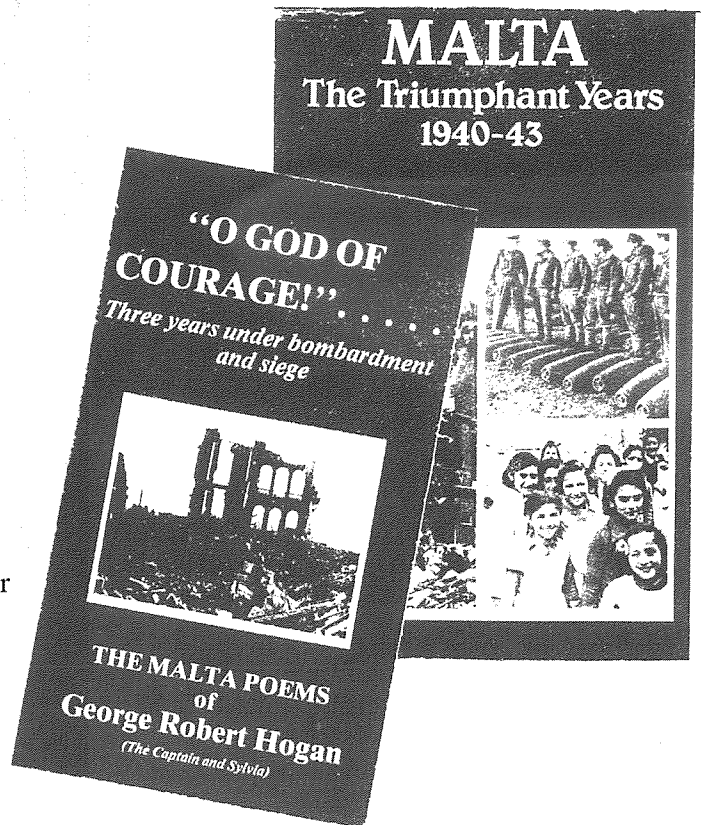
He can bomb us, he can rake us,  
He can blast our homes and shake us,  
But he won't destroy the spirit of the people.  
If you feel inclined to doubt me,  
Sideways glance and scoff, or scout me,  
Go and take a look at Kirkop and its People.

There a street, a rubble heap.  
There a woman with her sheep  
And a goat or two, is walking near the steeple.  
Though there's not much road to walk on  
There are lots of things to talk on  
Down at Kirkop, if you like to talk to people.

There the flowers still are growing  
Though the bombers come a-sowing.  
"When the siren wails we have to rush and scatter  
"And we get down in the shelter  
"Pitter patter, helter, skelter.  
"We're in the target and his bombs can shatter.

"If you've ever seen our village,  
"Seen our church, our streets, our tillage,"  
"In the days before the Boche made war on childer,  
"You will know why we are holding  
"Firm of heart to stones and moulding,  
"Standing by to build it up when times get milder."

All of Malta's had its trials,  
And they're written in the files,  
But we'll take a darned sight more than he has given,  
For our children's happy laughter  
Still resounds, and what we're after  
Is a better, safer world for them to live in.



<sup>45</sup> George Hogan, *Malta: The Triumphant years - 1940-43* pg. 85/86. *O God of Courage* pg. 41/42.



He can bomb us, he can rake us,  
 He can blast our homes and shake us,  
 But he won't destroy the spirit of the People.  
 If you feel inclined to doubt me,  
 Sideways glance and scoff, or scout me,  
 Go and take a look at Kirkop and its People.



George Hogan

X'ċertifikat isbah min dan għandu wiehed jistenna, meta s-suldat George Hogan li kien mar-Regiment tal-Hampshires iqabbel lil Hal Kirkop, "mar-ruh Maltija." Huwa jaghti ritratt mill-isbah tar-ralha ta' niesu fl-eqqel ta' l-assedju filwaqt li jfahhar l-ispirtu u l-kuraġġ tal-Koppin (ta' nannietna u missirijietna). Huwa jqisna bhala x-xempju tal-Maltin. Tant kien impressjonat dan is-suldat u poeta, (aktar tard lahaq Maġġur) li semma l-ispirtu imitabbli tal-Koppin fl-aqwa żewġ kotba tiegħu: **Malta, the Triumphant Years 1940-43** u "**O God of courage!...Three years under bombardment and siege.**"

George Hogan, għalkemm barrani għaraf jifhem lil niesna li jsaqsi x'kien jgħaddi min għalihom, ir-rahhala jistennew f'darhom u jistkennu fix-xelter, dawk li kienu jgħixu viċin l-ajrudrom ta' Hal Luqa.<sup>46</sup>

## Il-Convoy ta' Santa Marija

Fl-ewwel jiem ta' Awwissu, *Convoy* mgħobbi b'hażniet kbar li kienu biżżejjed biex iġieghlu l-gżira tistejjer, telaq mill-Ingilterra għal Malta. F'dan il-convoy kien hemm it-tanker Amerikan Ohio li kien mgħobbi b'tagħbija petrol. Wara battalja qalila, dan it-tanker gie rmunkat lejn il-Port il-Kbir u t-tagħbija giet salvata u l-petrol tbattal kollu.

Bil-ferh, in-nies bdiet tidhak u tibki fl-istess hin. Kien il-jum għażiż tal-Festa tat-Tlugh fis-Sema ta' Ommna Marija: 15 ta' Awwissu 1942, meta l-convoy dahal fil-port. Kif jaf kulhadd, dan il-convoy għadu jissemma' sal-lum il-Convoy ta' Santa Marija.

Fl-aħhar xhur tas-sena 1942, il-qagħda bdiet titjeb bil-ftit il-ftit. L-ajruplani tagħna bdew jagħtu lill-għadu bl-istess arma li ta lilna. Il-jiem ta' l-għaks u tan-niket bdew jgħibu u jiem ta' ferh u hena bdew jidhru fuq ix-xefaq.

Nhar it-8 ta' Mejju, 1943, fil-jum għażiż tal-Festa tal-Madonna ta' Pompej, it-taqbida ta' l-Afrika ntemmet. F'nofsinhar il-qniepen tal-knejjes ta' Malta kollha, li kien ilhom żmien twil siktin, daqqew mota ta' nofs siegħa, bhala radd ta' hajr lil Alla.



It-tanker 'Ohio' irmunkat minn frejgati tar-Royal Navy diehel fil-Port il-Kbir f'Santa Marija.

<sup>46</sup> Ibid pg.17.

## Pjan ta' invażjoni – Operazzjoni Herkules

Ahna l-Maltin nghidu: “li kieku kienu qatt ma ltaqghu flimkien!...”

Li kieku l-invażjoni mill-ghadu mlaqma “Herkules” kellha ssehħ kieku Hal Kirkop kien ser ikun fil-qalba wkoll. Skond pjanijiet miftehma, fit-tielet fażi ta' l-invażjoni kellu jsir hbit u akkwist taż-żewġ ajrudromi – Hal Far u Safi u wara jibqgħu neżlin ghax-xtut ta' Marsaxlokk u Birżebbuġa. Fl-istess waqt, truppi mill-ajru kellhom jiffurmaw linja difensiva timxi kważi bejn wiehed u iehor min mal-kosta ta' Ghar Bettija (Had-Dingli) u għal fuq il-Qattara (Ta' Qali), u tigbed 'l isfel sa Hal Kirkop. Dawn it-truppi fuq l-ajruplani kienu jkunu għal-lest biex ma jhallux l-Ingliżi jużaw l-ajrudromi ta' Hal Luqa u ta' Qali. Kien ipplanat li jekk ikun il-każ, mijiet ta' truppi kienu jkunu għal lest bil-preżenza ta' l-ajruplani JU52 li jkunu jistgħu jillandjaw fl-ajrudrom li jkun diġà ġie mehud fl-ewwel fażi tal-pjan.<sup>47</sup>

Min jaf x'kien isir minnu Hal Kirkop li kieku l-istorja ma haditx żvolta ohra?

Żgur li Hal Kirkop kien jara aktar qerda u tbatija.

## L-ahħar tislima

Nissellef l-ahħar tislima mill-ħsibijiet impekkabbli ta' Ġuże Ellul Mercer fejn jghid hekk: “**Lil dawk fost il-qalbiena li ffarroku u nqerdu bil-balal Taljani u Ġermaniżi, inqimu b'tifkira u jalla isimhom ma jintesa qatt! Lil min ġarrab u baqa' haj biex jghid il-ġrajja; b'xejn ma nistgħu nħallsuh...**”<sup>48</sup>

*Ringrazzjament tiegħi b'mod speċjali lill-Kappillan Dun N Camilleri, Benedittu Cassar, Nardu Cassar, Nardu Vella, Mikiel Azzopardi, Frenç Mizzi, Wistin Axiaq, Ġużeppi Cassar u Speranza Bennett.*<sup>49</sup>

<sup>47</sup> Christopher Shores & Brian Cull with Nicola Malizia, *Malta, The Spitfire Year 1942* pg 678.

<sup>48</sup> Ġuże Ellul Mercer, *Il-Martirju ta' Poplu* pg57.

<sup>49</sup> In memoriam ta' Spiro Bartolo <http://www.cwgc.org/search/certificat.aspx?causalty-3171419>.